

---

SAN JUAN – Fórum Público 1  
Segunda-feira, 12 de março de 2018 – 17h às 18h30 AST  
ICANN61 | San Juan, Porto Rico

BRAD WHITE: Senhoras e senhores, gostaria de pedir que tomassem seus assentos. Vamos iniciar nossa reunião em um minuto. É o Fórum Público.

Senhoras e senhores damos as boas-vindas ao primeiro fórum público. Ao presidente da Diretoria, Cherine Chalaby, e à Diretoria, eu gostaria de dar as boas-vindas. [Aplausos]

CHERINE CHALABY: Agradeço a todos e espero que todos tomem seus assentos. Muito obrigado por participarem do primeiro fórum público da ICANN 61. Em nome da Diretoria gostaria de estimulá-los a fazer perguntas, comentários, compartilhar suas ideias e aproveitar a oportunidade e o público aqui. Esses fóruns públicos são muito importantes para nós. Nós queremos ouvi-los pois isso nos ajuda a fazer o nosso trabalho adequadamente. Temos de assegurar que nossas prioridades estão alinhadas com as de vocês e, assim, agirmos em interesse de todas as partes interessadas. Por isso esses fóruns são tão importantes, é uma

---

**Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.**

---

oportunidade de ouvir diretamente de vocês o que vocês estão pensando.

Aos que vieram pela primeira vez, especificamente, é uma sessão de microfone aberto, mas, lembrem-se, os comentários feitos aqui não são uma substituição dos comentários públicos que são solicitados pela ICANN sobre várias questões e políticas. Se vocês quiserem falar de algum tema específico que está postado para comentários públicos, façam isso online, pois é a única forma disso ser considerado.

Hoje a sessão tem 90 minutos e teremos uma na quinta-feira com 3 horas. Há, portanto, bastante oportunidade para fazer seus comentários. Peço também que utilizem os serviços de tradução e interpretação. Se quiserem poderão fazer suas perguntas em espanhol, russo, francês, árabe, português, chinês, além do inglês. As intérpretes na sala vão fazer a tradução para o inglês e passarão para o Ron que vai falar das regras e do formato desse fórum. Muito obrigado.

RON DA SILVA:

Muito obrigado, Cherine. Como o Cherine falou, teremos quatro horas entre hoje e quinta-feira, por isso gostaríamos que todos vocês participassem e especificamente nos dessem as suas perguntas. Os comentários são ótimos, mas, para nós, seria melhor que fizessem perguntas. O Chris Disspain vai falar um

---

pouco sobre as prioridades da semana para a Diretoria. Vamos utilizar nosso tempo para perguntas do público.

Vou falar sobre os padrões de comportamento. É muito importante que se aproveite esse momento para fazer perguntas, mas é muito importante que isso seja feito de forma respeitosa, não só para os outros da sala, mas para os que estão online. O que leva ao próximo ponto. Há uma opção aos que estão online participarem de forma remota enviando um e-mail para o endereço [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). Ao chegar o e-mail vamos coloca-los na lista.

Aos que são tímidos, não usem isso, venham ao microfone, vençam a sua timidez. Mas, se vocês não conseguirem, então podem participar através desse e-mail.

Enquanto estiverem no microfone, pedimos que falem devagar, falem o seu nome e, se estiverem representando algum órgão ou entidade, divulguem e compartilhem conosco quem vocês estão representando.

Para que a Diretoria possa ouvir o maior número de participantes possível, nós temos um timer de 2 minutos que vai lhes dar tempo suficiente para formular sua pergunta e, por sua vez, a Diretoria terá 2 minutos para responder. Se nós não conseguirmos responder hoje, vamos tentar responder na quinta-feira. No entanto, se for dada uma resposta e você quiser

---

mais esclarecimentos, você ainda tem mais 2 minutos e a Diretoria, por sua vez, vai utilizar mais 2 minutos. Esses 2 minutos extra não são uma oportunidade para fazer uma outra pergunta. Então, gostaria de pedir que façam uma pergunta a cada vez e voltem ao final da fila para dar oportunidade a todos.

São muitas regras, não? Vejo daqui que já está se formando uma fila. Porém, antes de passar para a fila eu vou passar a palavra para o Chris.

CHRIS DISSPAIN:

Bem-vindo a todos. Eu gostaria de falar quais são as prioridades para a Diretoria nessa semana. Em essência, nós estamos aqui para ouvir, ouvir o que vocês têm a nos dizer e, especificamente, sobre o orçamento cujo período de comentários públicos já foi encerrado, mas que vocês ainda podem falar sobre isso. O GDPR, o Livro de Receitas (o calzone, ou o nome que for inventado hoje sobre essa questão). Nossa prioridade na semana também é conversar sobre fazer o streamline das revisões para ajudar na questão da fadiga dos voluntários e as exigências orçamentárias de modo a nos permitir medir o impacto dessas revisões. Essas são as prioridades da Diretoria nessa semana. O que nós vamos fazer nessa semana depende de vocês. Vou passar o microfone agora para o Leon que vai ser o facilitador da primeira sessão.

---

LEON SANCHEZ: Muito obrigado, Chris. É o momento de começar com as perguntas e respostas. Há alguém? Vejo que uma senhora ao microfone. Vá em frente, Marilyn.

MARILYN CADE: Bom dia. Meu nome é Marilyn Cade.

A ICANN nasceu há 20 anos em 1998 e de alguma forma a ICANN já tem quase 20 anos, está amadurecendo, crescendo, se tornando responsável, aprendendo a ser fiscalmente estável. Nós fundamos a ICANN quando havia 147 milhões de usuários da internet e agora são 1,4 bilhões. A primeira grande reunião da ICANN em Berlin haviam só 350 participantes e 25 governos que formavam o GAC. Hoje há mais de 150 governos participando do GAC. Começamos com 40~60 TLDs e hoje há muitos mais envolvidos na ICANN. O crescimento da comunidade da ICANN é conhecido de todos porque nós participamos. Quando lançamos a ICANN só havia 10 membros da Diretoria e os 5 outros foram eleitos. O primeiro CEO, Mike Roberts, não tinha um salário. A primeira presidente não tinha apoio de secretariado. Nós somos uma organização em crescimento e internacionalmente reconhecidos. É um momento para se celebrar muito com aqueles que colaboraram com o processo

---

que levou ao surgimento da ICANN e que hoje estão nos seus 50, 60 anos ou, como eu, 70 anos.

Por favor, peço uma salva de palmas.

[Salva de palmas]

Então eu pergunto à Diretoria, ao CEO e ao presidente — e convido a comunidade — a vir à Barcelona e fazer uma festa de aniversário para a ICANN na ICANN 63. Como eu sei que é muito difícil planejar uma festa de aniversário eu já me apresento como voluntária para ajudar!

LEON SANCHEZ: Muito obrigado, Marilyn.

CHRIS DISSPAIN: Muito obrigado, Marilyn, por enfatizar que, de fato, a ICANN está no seu vigésimo aniversário e que isso realmente é algo que merece e deve ser comemorado.

Com a discussão do orçamento, vejamos como é que vamos fazer isso. Mas de fato precisamos comemorar. Agradeço por levantar isso.

MARILYN CADE: Parece que sou eu quem vai fazer o bolo, então.

---

CHRIS DISSPAIN: Cada um traz um prato... Obrigado!

LEON SANCHEZ: Muito obrigado. O cavalheiro no microfone, por favor.

AMADEU ABRIL I ABRIL: Olá, meu nome é Marilyn Cade... ops, perdão! [Risos]

Eu estou sempre de acordo com ela. Meu nome é Amadeu. Vou falar num mau inglês. Espero que venham à minha cidade que é Barcelona para comemorar o aniversário. Quando eu tinha 20 anos eu não tinha um orçamento de 80 milhões!

Eu tenho uma solicitação para a Diretoria. Bom, antigamente todas as sessões (reuniões) da ICANN eram abertas, exceto o GAC. Então, cada vez mais sessões do GAC são abertas e as outras estão se fechando. De modo que eu sempre me pergunto: por que é fechada?! E em 80% das vezes ninguém me responde. Bem, você sabe, talvez seja por isso, por aquilo, etc. e tal... porque estamos discutindo os nossos assuntos. Bom, mas todos os nossos assuntos são assuntos da comunidade. Eu gostaria de solicitar à comunidade que pense isso, que reconsidere esse hábito burro de ter — não tenho outra palavra para dizer em inglês, em catalão eu tenho muitas bem piores do que essa — de

---

ter cada vez mais, mais e mais sessões fechadas a troco de nada.  
Muito obrigado. [Aplausos]

LEON SANCHEZ: Muito obrigado. Acredito que cabe a cada SO e AC decidir como administrar suas reuniões embora estejamos todos comprometidos com a transparência.

O próximo é o Sebastien Bachollet.

SEBASTIEN BACHOLLET: Muito obrigado. Eu vou utilizar o serviço dos intérpretes. Meu nome é Sebastião Bachollet. Eu gostaria de agradecer ao presidente pelo que ele disse essa manhã. Especialmente no que ele falou sobre os diferentes elementos que a Diretoria quer trabalhar com a comunidade. Há 10 elementos que deveriam ser analisados, são muito interessantes, e eu sei que essa estratégia de planejamento quinquenal é muito interessante, mas eu quero saber como é que vai ser feito esse plano quinquenal, como é que será feito esse plano quinquenal, como é que vocês vão trabalhar nessas diferentes vias de trabalho, e como vão trabalhar juntos sobre os elementos para construir esse plano estratégico. Muito obrigado.



---

CHERINE CHELABY: Vou responder em francês. [Incompreensível] em San Juan. Vamos organizar sessões com a comunidade para falar sobre as vias de trabalho e essas dez vias de trabalho e talvez mais as sessões de Diretoria vai se reunir com os presidentes de SO [organizações de apoio] e ACs [comitês consultivos] entre San Juan e Panamá vou tentar fazer o máximo possível. Alguns grupos disseram que estariam muito ocupados para fazer qualquer coisa, mas que vão agora começar a trabalhar no Panamá. Eu acho que temos tempo para levar em consideração as ideias da comunidade. Vocês vão trabalhar conosco. Teresa, quer falar alguma coisa sobre isso?

THERESA SWINEHART: Desculpe. Cherine, acho que você falou tudo. Na verdade, você falou que foram comunicados os SO e as ACs antes de Porto Rico, mas muitas das sessões já estavam ocupadas. Nós vamos então fazer um acompanhamento depois de Porto Rico para ver as sessões que não foram oferecidas aqui e se podem ser oferecidas no Panamá. Estou à disposição e responderei com alegria às questões offline.

SEBASTIEN BACHOLLET: Muito obrigado, Charine, Theresa. Eu espero que a gente não fique trancado dentro dos nossos próprios silos. Muito obrigado.

---

LEON SANCHEZ: Muito obrigado, Sebastien.

Temos alguns participantes online, participantes à distância, vou passar para o Brad White responder algumas questões do pessoal online.

BRAD WHITE: Nós temos um comentário e uma pergunta da Jamie Baxter, do dotgay LLC.

Há mais ou menos uma década a comunidade teve por objetivo mudar a trajetória da experiência online para gays e lésbicas. Organizações para gays, lésbicas e queer. Houve a solicitação do .GAY para a fundação e foram endossadas por 260 organizações LGBT de todo o mundo, mas na verdade o que foi tentado foi reescrever a história sobre o uso comum e universal do .GAY. Os críticos dos provedores de CPE foram acusados de não conformidade aos procedimentos do CPE. A Diretoria convocou uma investigação e infelizmente errou o alvo durante a implementação e foram observadas inconsistências e também o FTI admite no seu próprio relatório que as salvaguardas foram postas sobre sua investigação, sem a liberdade de analisarem em profundidade. Quais são os planos da Diretoria para abordar essa questão? Especialmente em relação ao impedimento do FTI investigar e a inconsistência em relação aos padrões

---

viscosos do CPE. Quais são os planos da Diretoria para tratar as queixas de tratamento discriminatório.

CHRIS DISSPAIN: Eu acho que é uma pergunta que tem uma resposta bastante longa. Eu me comprometo em responder isso de forma detalhada fora do [fórum] online.

LEON SANCHEZ: O próximo é o Tijani Ben Jemaa.

TIJANI BEN JEMAA: Muito obrigado. Gostaria de falar em francês. Falo em nome do meu grupo. Eu sou um dos vice-presidentes do grupo de trabalho intercomunitário sobre prestação de contas. Eu gostaria de atualizar sobre o progresso do nosso trabalho. Nós nos encontramos no dia 09 de março aqui em San Juan e fizemos uma segunda leitura e aprovamos o segundo relatório de três subgrupos que são diversidade, o cargo de ombudsman, e a prestação de contas de funcionários da ICANN. E a primeira leitura do relatório final do subgrupo de jurisdição, o qual nós aprovamos. Na sessão da tarde fizemos a segunda leitura do subgrupo de jurisdição e foi adotado.

---

O CCWG já aprovou depois de duas leituras os relatórios finais dos outros subgrupos que são de direitos humanos, prestação de contas SO e AC, transparência e diretrizes para condutas de boa-fé.

Agora que todos os relatórios dos subgrupos foram adotados, o CCWG vai combina-los todos em um único relatório que vai ser publicado para comentário público antes de ser encaminhado às organizações constituintes. Eu quero destacar o profissionalismo e o compromisso também da nossa maravilhosa equipe com muita energia e muito tempo dedicado para obtermos esse resultado. Muito obrigado.

LEON SANCHEZ:

Muito obrigado, Tijani, pela atualização.

E em nome da Diretoria eu gostaria de parabenizar o CCWG pelo trabalho forte durante todo esse tempo de transição.

A próxima a falar é, ao que me parece, uma novata, alguém que está vindo pela primeira vez.

DIANA MEDVEDNIKOVA:

Boa tarde, sou a Diana Medvednikova, do Cazaquistão. Sou fellow e estou vindo pela primeira vez. Quero agradecer pela oportunidade de estar aqui.

---

Minha pergunta é breve. O que vocês acham sobre organizar uma próxima reunião na área pós-Soviética, na Ásia Central, por exemplo, ou na Europa Oriental, também. O que vocês acham disso?

LEON SANCHEZ: Obrigado. Acho que o Nick pode responder. Cadê o Nick? Sally, então...

SALLY COSTERTON: Muito obrigada. O Nick está por aqui em algum lugar, mas vou tentar responder.

Muito obrigada pela pergunta. Há um processo já estabelecido para solicitar ser anfitrião. Realmente, eu adoraria que vocês participassem. Eu realmente encorajo o seu país a participar. Obrigada pelo oferecimento tão generoso!

BRAD WHITE: No momento não temos nenhuma outra pergunta online.

LEON SANCHEZ: O próximo na fila? Ou a próxima...?

MICHAEL PALAGE: Boa tarde, Michael Palage do Pharos Global.

---

Dan Halloran, o funcionário-chefe para a proteção de dados da ICANN, é realmente o encarregado da proteção de dados tal como definido no GDPR? E a razão para eu fazer essa pergunta é que eu já solicitei diversas vezes ao Conselho Geral da ICANN e nunca tive uma resposta satisfatória. O que eu gostaria de fazer é citar o artigo 29 do grupo de trabalho com o seu documento 243 de 5 de abril de 2017 que diz 'Nada do que está aqui evita que a organização que não seja exigida legalmente para designar um DPO e não deseje designar um DPO de forma voluntária e que, no entanto, empregue um funcionário ou um consultor externo em tarefas relacionadas à produção de dados pessoais, neste caso é importante garantir que não haja confusão entre o títulos, o status, a posição e a tarefa deles. Portanto, deve haver comunicações bem claras dentro da companhia no que tange à proteção de dados, funcionários de proteção de dados, autoridades, sujeitos, e ao principal funcionário de proteção de dados. Por que eu faço essa pergunta? Nessas discussões de hoje ninguém mencionou o Dan Halloran, o DPO designado. Ele não é um funcionário de proteção de dados, se ele não for é necessário que ele tenha um título adequado e então delimitar suas responsabilidades tal como está claramente definido no GDPR.

Então, novamente, minha questão — sim ou não — o Dan é um funcionário de proteção de dados tal como definido no GDPR?

---

GORAN MARBY: Posso lhe fazer uma pergunta? Quando você fala sobre a ICANN, você se refere à instituição da ICANN, incluindo suas partes contratadas, ou você se refere à ICANN org que é a corporação do estado da Califórnia?

MICHAEL PALAGE: A minha resposta é como parte interessada e como um sujeito dos dados — você deve se lembrar que em Abu Dhabi eu fiz uma pergunta a respeito dos meus dados pessoais coletados pela ICANN como parte do novo processo gTLD. Então, enquanto ICANN org, eu acredito que o Dan Halloran é responsável por todas as operações tendo em vista que a ICANN, na minha opinião profissional, é uma organização controladora que dita requerimentos específicos quanto aos dados que as partes contratadas vão coletar. De modo que eu diria que sim, que ele está atuando como se fosse, minha impressão é que o Dan Halloran atua como um funcionário de proteção de dados da ICANN org, uma controladora de dados. Essa é a minha opinião. Qual é a sua?

GORAN MARBY: É uma pergunta jurídica — ele tem sim uma função na ICANN org que é uma organização que atua segundo as leis da Califórnia.

---

Ele se reporta ao Diretor de Assuntos Jurídicos, John Jeffrey. Não temos um mecanismo de controle da informação que é enviada pelos registrantes para a instituição. Não temos esse mecanismo de controle. Mas eu não sei se o [incompreensível].

MICHAEL PALAGE:

Quanto à ICANN org ou a instituição ICANN, eu penso que devemos pensar no dinheiro que entra. Esse dinheiro entra na conta bancária que paga o [Dan] Halloran. Não estou tentando confrontar aqui, mas nós precisamos de mais previsibilidade aqui. Seria muito bom ter discussões sobre isso no grupo de trabalho do artigo 29, vocês tivessem todas essas operações e respostas. E que o DPO tivesse responsabilidade e independência para fazer recomendações.

No último seminário o John Jeffrey declarou especificamente que ele não concordava com as opiniões jurídicas emitidas no memorando da/do Hamilton. Acho que é muito importante que entendam isso, que fique bem claro, há seis meses não tínhamos nada, portanto, sejam claros. Muito obrigado.

ABDEL JALIL BACHAR BONG: Meu nome é Abdel Jalil Bachar Bong, do Chad. Eu gostaria de falar em francês. A minha intervenção tem a ver com os orçamentos para os fellows e para os membros do next gen.



---

Eu comecei na ICANN 55, Marraquexe com a next gen, e depois na ICANN 60 como um fellow. Eu gostaria de dizer que esse programa é muito importante para a gente. Eu aprendi muito no programa next gen. Descobri o mundo e descobri a comunidade ICANN. Também sendo um fellow na ICANN 60. Portanto é muito, muito importante e eu peço que vocês revisem as decisões orçamentárias quanto a esses dois programas. Isso é muito importante para os países em desenvolvimento. Portanto, não diminuam o orçamento dedicado ao fellowship e ao next gen. Muito obrigado. [Aplausos]

CHERINE CHALABY:

Muito obrigado pelo comentário. Hoje de manhã eu comentei na abertura que a Diretoria entende e sabe que há preocupações em relação aos cortes nos orçamentos para alguns programas da comunidade e mecanismos de solicitação. Temos um período de comentário que agora mesmo tem acabado e que é muito valioso. Sua opinião é muito importante e tenha a certeza que o orçamento final, antes de ser encerrado, vai levar em conta todos os comentários e ideias da comunidade. Nosso objetivo é encontrar um balanço em nosso orçamento. Quanto ao programa de fellowship, eu sei que é muito importante para vocês, entendemos bem isso, o problema é que não tem a ver apenas com o dinheiro, mas com a eficácia e a efetividade do projeto e do programa. Muito obrigado.

---

LEON SANCHEZ: Muito obrigado. Goran, de fazer um adendo?

GORAN MARBY: Antes de qualquer coisa, muito obrigado. Esse processo aqui é justamente para isso, para comentar. Eu sempre digo isso. Os comentários da comunidade são muito importantes. Eu sei que essa é uma questão que está muito comentada, em alguns lugares temos diminuído as despesas para viagens para a equipe da ICANN em 12 a 13% e temos aumentado as despesas para a viagem da comunidade em aproximadamente 12 a 13%. É uma maneira de desviar um corte de orçamento e leva-lo, transferi-lo para outro setor.

LEON SANCHEZ: Muito obrigado. Temos agora uma pergunta enviada à distância. Brad, por favor.

PARTICIPAÇÃO À DISTÂNCIA: Temos uma pergunta de Volker Greimann da Key-Systems GmbH.

Como não pode acontecer nenhum processamento de dados pessoais sem uma justificativa jurídica como reza o artigo VI do GDPR, para quando nós podemos esperar que a ICANN forneça

---

justificativas específicas para todos os atos de processamento propostos no Livro de Receitas?

GORAN MARBY:

Quando os DPAs nos ajudaram com a orientação, tivemos [incompreensível] vamos responder essa pergunta. Estou muito grato com a comunidade que em pouco tempo tenha feito esse resultado e essas soluções tão boas. Só quando os DPAs, o sistema de cortes judiciais, e o processo [para isso] estiver pronto. Muito obrigado.

CLAUDIA SELLI:

Meu nome é Claudia Selli. Sou do grupo de negócios. Eu quero compartilhar com vocês nossos pontos de vista sobre os orçamentos. Temos preocupações no nosso grupo especialmente em relação ao fundo de reserva da ICANN, as projeções orçamentárias de receitas e despesas para financiar novos projetos prioritários. Nos preocupam muito os cortes feitos nas atividades de apoio da comunidade como o CROP, a ICANN, o wiki e o fellowship. O BC recomenda uma redução de despesas no next gen, na ICANN Academy, e na frequência dos encontros interseccionais da NCPH. Nossa proposta é pular o NCPH do ano financeiro de 2019. Muito obrigada.

---

LEON SANCHEZ: Muito obrigado. Ron, gostaria de comentar?

RON DA SILVA: Sim, claro. Sou presidente do comitê financeiro. Nós ouvimos todos esses comentários e informações — quero garantir isso. O BFC supervisiona a organização no processo de desenvolver um orçamento para assegurar que, ao final, exista um orçamento disponível antes da avaliação da Diretoria.

Sua opinião é muito valiosa. Todos os comentários que chegam no período de comentários públicos são considerados pelo comitê executivo e pela organização e são avaliados.

Com base no orçamento proposto podemos fazer alguns ajustes para adaptar os requerimentos à comunidade.

LEON SANCHEZ: Muito obrigado. O próximo na fila, por favor.

FIGURELLA BELCIU: Fiorella Belciu, Fellow da ICANN.

Eu pensava em mencionar essa questão na sessão de GDPR de hoje. Paralelamente ao GDPR, eu sei que vocês estão trabalhando com outros marcos legais e iniciativas. Um desses marcos é o privacy shield que foi projetado pela comissão norte-americana e a comissão europeia. É um plano para zelar pela

---

conformidade e o cumprimento dos requisitos da proteção de dados nas transferências transatlânticas. Eu gostaria de saber se a ICANN está considerando essa questão de assinar esse privacy shield ou não. Muito obrigada.

LEON SANCHEZ: Muito obrigado. Becky, você gostaria de responder?

BECKY BURR: Sim, o privacy shield dos Estados Unidos está disponível para empresas norte-americanas que estão sujeitas à jurisdição da Comissão Comercial Federal. Para isso é preciso fazer parte ou trabalhar no setor do comércio, ser membro ou estar sujeito à jurisdição da Comissão Comercial Federal ou do Departamento de Transporte e, de maneira geral, não temos o privacy shield disponível. Você deve se encontrar sob a jurisdição da CCF dos Estados Unidos para solicitar a certificação do privacy shield. Muito obrigada.

LEON SANCHEZ: Muito obrigado. A próxima, por favor.

CAROLLE VOUDOUCHE: Olá. Meu nome é Carolle Voudouche. Faço parte do programa next gen. Vou fazer minha pergunta em francês, se for possível.

---

A ICANN é uma organização grande, tem muitos recursos, que existem para a proteção dos usuários finais da internet. Por que então a ICANN não cria uma organização que controle o conteúdo da internet. Proteger a internet não é só proteger a infraestrutura, mas é proteger o conteúdo que muitas vezes é prejudicial para os usuários finais. Muito obrigada.

LEON SANCHEZ: Obrigado. Chris?

CHRIS DISSPAIN: Muito obrigado pela pergunta.

Conteúdo fica fora da incumbência tão limitada da ICANN. Para a ICANN não é possível cumprir com o que você está sugerindo. Nós trabalhamos com questões de governança, infraestrutura. Tudo o que tem a ver com infraestrutura entra no debate, mas não o conteúdo. Essa não é a nossa função, nem a nossa missão.

LEON SANCHEZ: O próximo, por favor.

JEFF CHAN: Sou o Jeff Chan do SURBL. Eu gostaria de fazer uma pergunta sobre o GDPR. A reputação do fornecedor de dados em relação à SPAM, phishing e malware está sendo usada por ISPs,

---

provedores de e-mail. Olhando esse modelo provisório de acesso à internet, parece que haverá uma menor transparência, o que pode fazer com que os usuários sejam mais vítimas de phishing e etc. O que está sendo feito para resolver isso?

GORAN MARBY:

Muito obrigado. A última comunicação que fizemos e que foi pública implica que os DPAs da Europa seriam um modelo de acesso escalonado e isso demandaria um credenciamento. Esqueça o WHOIS só por um minuto. Digamos que o WHOIS atual não exista na Europa. Então nós temos uma linha de credenciamentos com um processo devido. De modo que agora os DPAs dizem que não pode haver um sistema de auto credenciamento e alguns DPAs disseram que se a ICANN fizesse isso configuraria auto credenciamento. Nosso objetivo é encontrar uma proposta de credenciamento que os DPAs aceitem com a ajuda da comunidade. Publicamos a dois dias um documento que chamamos de Livro de Receitas que seria um esboço de uma proposta para solucionar isso. Isso deve estar claro para os DPAs. Eu respeito o seu desejo de querer saber e a sua missão, mas, nós como ICANN, como comunidade e como Diretoria estamos trabalhando para responder a essa pergunta.

---

LEON SANCHEZ: Alguma outra pergunta? Nós temos um outro participante à distância. Brad?

BRAD WHITE: Nós temos uma questão enviada por Malisa Richards.

"Prezados membros da Diretoria, sou uma fellow da ICANN61 de Georgetown, Guyana. Minha primeira reunião da ICANN foi em Copenhague.

Meu coach foi a Renata Ribeiro que me ajudou muito na transição na ICANN como newcomer. Estou muito preocupada quando soube que houve um corte no orçamento que vai afetar o programa de Fellowship. Qual é a decisão da Diretoria em relação a esse corte?

GORAN MARBY: Em primeiro lugar, fico muito contente com as perguntas. Isso nos dá tempo de falar sobre temas que são importantes para todos. A cada vez que eu falar sobre orçamento eu posso acrescentar um pouco de orçamento. Na ICANN, nós não podemos, somos ruins em ver como nós gastamos nosso dinheiro. Nós produzimos muitas planilhas do excel, mas, na verdade, 80 ou 85% do orçamento já está comprometido por decisões de políticas resultados de revisões, coisas que vocês disseram que nós precisamos fazer. Nós estamos falando de



---

15% do orçamento. Isso muda um pouco ao longo dos anos, mas isso é o que eu posso fazer. Muita gente começou a falar nessa semana que vamos realizar nove revisões ao mesmo tempo. Eu acho que isso causa um problema de fadiga na comunidade. Se nós pegarmos uma dessas revisões e adiarmos para dois anos depois e se tivermos só quatro revisões, apenas essa alteração vai nos fazer economizar US\$ 700.000 por ano. A questão é como nós vamos fazer isso numa decisão conjunta. Isso está nos estatutos. Eu espero que essa conversa que nós estamos tendo nos leve a olhar, não só os 10 a 15% que sobram, mas os 80 a 85%. Muito obrigado.

LEON SANCHEZ: Muito obrigado, Goran. O próximo.

GABRIEL JIMENEZ: Sou do next gen. Sou de Porto Rico. E também um Fellow. Vou fazer a minha questão em espanhol.

Em dezembro de 2017, o governo americano aprovou a revogação da neutralidade da rede. Eu gostaria de saber qual é a posição da ICANN sobre isso. Eu gostaria de saber como isso vai afetar a missão da ICANN. Se a neutralidade da rede for retirada, se isso acontecer em outros países do mundo, se seguirem essa tendência dos Estados Unidos, como isso vai

---

afetar a missão da ICANN de oferecer uma rede neutra para a comunidade?

LEON SANCHEZ: Muito obrigado pela pergunta.

Eu gostaria de dizer que isso está fora do escopo da missão da ICANN. Contudo eu gostaria que o Ron falasse sobre isso. Ron, por favor.

RON DA SILVA: Muito obrigado pela questão.

Eu penso que é importante saber que o FCC e sua política de neutralidade da rede não impacta o nosso mandato. A ICANN é responsável pela infraestrutura subjacente à internet e o conteúdo não faz parte da nossa missão. Eu acho que é um excelente tema, muito obrigado por trazê-lo à tona, mas isso não tem a ver conosco.

CHERINE CHALABY: Posso dizer uma coisa?

LEON SANCHEZ: Sim, Cherine, por favor.

---

CHERINE CHALABY: Eu gostaria de acrescentar que às vezes nós esquecemos qual é a nossa verdadeira missão. Claramente é a operação segura e estável dos sistemas de identificadores únicos da internet. Há uma tentação em falar de gestão de conteúdo, falar da neutralidade da rede, enfim, expandir a missão da ICANN, tudo isso é muito interessante, mas na verdade isso desvia o foco da nossa missão. O que nós precisamos pensar a todo o tempo é pensar "por que estamos aqui?" Estamos aqui para prover sistemas seguros, estáveis de identificadores únicos da internet.

LEON SANCHEZ: Muito obrigado, Cherine. Gostaria de passar o bastão para a minha colega Lousewies que vai moderar o restante desse fórum. Lousewies?

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Muito obrigada, Leon. Vou moderar a última meia hora desse fórum.

O próximo, por favor.

ZAHID JAMIL: Muito obrigado. Meu nome é Zahid Jamil.

Nesse ano eu sou o presidente do comitê de indicações. Eu gostaria de informar que 19 de março é o prazo final. Nós temos

---

um site novo no qual vocês vão encontrar informações novas e poderão verificar quais são as vagas disponíveis no contexto da revisão do NomCom. Talvez vocês saibam a diferença entre os delegados com direito a voto e os delegados sem direito a voto e sem cargo e sem tempo limitado. O que o NomCom propõe é que os estatutos sejam mudados de modo a permitir que o SSAC e o RSSAC, que o contrato desses comitês consultivos, tenham um termo limitado e que possam participar como membros com direito a voto. O que tornaria o nosso trabalho muito mais fácil. É claro que nós vamos fornecer os comentários sobre essa revisão em andamento, mas eu acho que vai adiantar muito o nosso processo. Muito obrigado.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Muito obrigado pelos seus comentários, Zahid. O próximo, por favor.

AJAY DATA:

Meu nome é Ajay Data da Índia (para a transcrição).

Eu gostaria de agradecer depois de [incompreensível]. Pela primeira vez eu posso servir ao público no geral. Trabalhando para o grupo NBGP para construir LGRs para criptografia, eu vi, hoje de manhã, muita gente falando sobre a barreira de idiomas. Nós temos que focar nos países em que a língua é,

---

de fato, uma barreira. Uma barreira para que as pessoas entrem online. Meu segundo cargo no USG, eu gostaria de solicitar é que leiam os documentos que criamos para resolver os problemas. Temos de aceitar que a internet está crescendo e que deveríamos aceitar todos os domínios e endereços. Muito obrigado.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Muito obrigada por seus comentários e perguntas.

Eu acredito que a questão dos nomes de domínios internacionalizados são uma das partes mais fascinantes do nosso trabalho. Vou passar a palavra para o Akinori.

AKINORI MAEMURA: Muito obrigado, Lousewies.

Muito obrigado pelos comentários, Ajay.

Eu estou acompanhando o trabalho com o IDN da ICANN. Eu sei que a ICANN está comprometida em promover e empregar os nomes de domínios internacionalizados. Dezembro tivemos uma atividade muito interessante, muito produtiva sobre essa questão. Gostaria de dizer que tivemos muita participação dessa região e que fizemos muito progresso em relação às escritas e

---

aos idiomas nessa área. Eu gostaria de me manter em contato com vocês nesse trabalho na Índia. Muito obrigado.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Muito obrigada. Gostaria de passar para o Rom Mohan.

ROM MOHAN: Muito obrigado, Ajay. Eu gostaria de agradecer pelos comentários feitos sobre o trabalho que a comunidade da ICANN tem feito.

Sobre a várias regras para o idioma neo-brahmi que você mencionou. Esse é um esforço da comunidade, e o GDD da ICANN está financiando a aceitação universal desde o seu início. Estamos avançando na aceitação universal, tanto em nomes de domínios, quanto em nomes de e-mail. Mas o enfoque específico sobre o subcontinente indiano e a área da grande China, nós vamos ver que há mais trabalho que está sendo realizado e que vocês poderão verificar isso. Muito obrigado.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Obrigada. O próximo?

---

ABDALMONEM GALILA: Eu gostaria de saber o que vocês acham do impacto dos cortes no orçamento terão no programa de Fellowship e como isso vai afetar a participação na ICANN.

GORAN MARBY: Bom, eu vou continuar aqui acrescentando o que eu falei. O financiamento diminuiu muito, nós tivemos menos fundos do que o antecipado, e a ICANN org internamente poupou US\$ 8.500.000,00 o que representa em torno de 6.5% do orçamento total. Mas o programa de engajamento de relacionamento é muito importante para a ICANN. No ano passado, nós demos mais enfoque aos escritórios regionais, nós vamos levar em conta esses comentários. Nenhuma decisão foi tomada ainda. Isso está sendo discutido pela comunidade e isso vai ser levado em conta.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Muito obrigado, Goran. Antes de passar o microfone, gostaria de ouvir a pergunta online. Brad?

TARAU BAUIA, ONLINE: Gerente de TI e fellow da ICANN. Gostaria de saber se a ICANN pode impor o DNSSEC para os ISPs? Pode impor impondo multas de forma a minimizar ataques man-in-the-middle? Minha

---

esperança é que se isso fosse implementado pela ICANN, poderia melhorar a segurança na internet. Obrigado.

RAM MOHAN:

A missão da ICANN está especificamente enfocada por uma questão de mandato a um nível de TLD. De fato, a Diretoria da ICANN exigiu que todos os novos gTLDs assinassem e tivessem o DNSSEC dos usuários de ccTLDs muitos assinaram suas [incompreensível]. Quanto à sua pergunta, no segundo nível ou em níveis mais baixos, a árvore do DNS, isso está dentro do mandato dos registros que estão gerenciando essas zonas. Embora a ICANN e a Diretoria apoiem a assinatura desses nomes isso não depende da ICANN, mas dos registros os quais efetivamente fazem o seu controle.

AMADEU ABRIL I ABRIL:

Meu nome ainda é Amadeu Abril i Abril, e eu represento a Associação de Registros de clientes em países que levam a privacidade a sério, pelo menos em nível jurídico, ainda que não prático. Uma pergunta é sobre o Livro de Receitas. A minha pergunta é para você, Goran, idealmente, de acordo com o modelo, o modelo que você representa, haveria uma certificação centralizada, um credenciamento centralizado. As pessoas são credenciadas ou não e teriam acesso a todos os TLDs e a todos os dados do WHOIS. Seria isso?



---

GORAN MARBY: Em primeiro lugar, depois da sessão do GDPR hoje, nós temos uma nova sessão [...] o chefe então será o J.J que vai responder perguntas específicas. A questão é quando você entra no modelo de credenciamento você tem o acesso às informações.

AMADEU ABRIL I ABRIL: Vou tentar ser o mais breve possível. Então, esse pode ser um resultado ruim. Você não pode, depois de credenciado, ter acesso a tudo em todos os TLDs. A questão é ter uma justificativa para ter acesso a todos os domínios. Acho que isso não vai funcionar se for feito dessa forma assim.

GORAN MARBY: Eu não sei isso está certo ou errado. Isso está no Livro de Receitas, mas há coisas que ainda não alcançaram consenso dentro da comunidade. Há pontos de vista diferentes. Estamos tentando encontrar um meio termo e depois submeter as perguntas aos DPA. Nos últimos dias, ontem, hoje, e possivelmente nos próximos dias, recebemos e vamos receber mais dessas coisas. Vamos redigir novamente e vamos enviar novamente esse texto para comentários. Isso é muito importante em termo de transparência. Já fizemos isso com os

---

DPA, mas, sim, aceitamos o seu comentário e o anotamos. Muito obrigado.

MARILYN CADE:

Muito obrigada. Tenho examinado o orçamento da ICANN desde a época que orçava US\$ 8 milhões. Antes os membros da comunidade, de forma voluntária, criaram um grupo para administrar o orçamento trabalhando com o ccNSO, os ccTLDs, e outras partes, de diferentes áreas. Havia menos documentos orçamentários. Observando todos os detalhes gostaria de parabenizar a equipe financeira pelos avanços enormes e pelo fato de fornecer informação detalhada. Os Webinários são muito valiosos. Eu queria lembrar também que poderíamos progredir ainda mais com um resumo de alto nível. Sempre temos pedido isso e quando eu revisei os cortes verifiquei que alguns deles eram um pouco exagerados ou agressivos. Também no orçamento preliminar, não recebemos nenhuma informação sobre os seguintes aspectos; eu, por exemplo, trabalho no setor empresarial e nós somos responsáveis pelo Lucro e Prejuízo da empresa. Acho que todas as contemplações deveriam ser congeladas sem aumentos de salário, sem bonificações, e eu não vejo nada disso! Porém, pelo que eu vejo no orçamento preliminar, o foco é colocado nos serviços para a comunidade.

---

Eu ouvi um pouco sobre a ICANN.org, o que ela vai fazer. Há muito trabalho para fazer na comunidade. Existe algum documento que descreva os cortes que a ICANN org vai apresentar para termos um orçamento mais equilibrado? Se existir esse documento eu gostaria de recebê-lo antes de passar tantas horas em reuniões e revisões, doze horas esperando por materiais atualizados e precisos.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Havia duas questões, uma sobre o resumo de alto nível e a outra sobre o orçamento que foi proposto.

GORAN MARBY:

Muito obrigado. Como é mesmo o seu nome?! [Risos]

Podemos dar uma lista com todos os tópicos do orçamento, eles são muito importantes esse ano e não temos bonificações. Nós temos algo que se chama salário at-risk. Isso significa que se você não tiver um bom desempenho isso vai impactar no seu salário. É algo muito americano. Nem sempre estou de acordo, mas, tudo bem.

Eu gostaria de mencionar algo que o Cherine, eu, a Diretoria, pelo contrato eu teria o direito de aumentar o meu salário, porém eu não quis. Pelos próximos 4 anos eu não vou ter aumento de salário. Não é muito, mas é algo que eu já fiz nos

---

outros anos. É uma mensagem que eu gostaria de transmitir aqui.

Uma coisa que eu gostaria de destacar para vocês é que nos levou 15 meses para nós organizarmos esse orçamento de 12 meses. Com esse processo, nem você, nem eu, podemos revisar as estratégias do que estamos tentando fazer. Não falo no nome do Cherine, mas, falo só pelo motivo que é um trabalho muito intenso, com pouco tempo para ser realizado.

Eu tenho um sonho no qual poderíamos ter um orçamento para dois anos para que a comunidade possa ter tempo suficiente para se organizar. Eu gostaria muito que fosse assim, em especial com as despesas fixas. Se eu puder eu farei isso. Não temos esse sistema de bonificação que você falou. O que é importante é esse tipo de conversa. Acho que falta ainda uma pergunta.

Ah, o sumário de alto nível do orçamento. Sim, a solicitação de um resumo de alto nível. Este ano fizemos um grande esforço. Não só temos a planilha em excel, mas também oferecemos mais informações. É uma narrativa para que vocês possam compreender as propostas que temos feito. Esperamos sua ajuda e acho que isso é apenas o início de algo novo.

---

MARILYN CADE: Eu gostaria apenas de dizer muito obrigado. Eu li todos esses 300 projetos.

GORAN MARBY: Não me surpreende!

LOUSEWIES VAN DER LAAN: O Presidente do comitê financeiro gostaria de responder também? Ron.

RON DA SILVA: Sim, muito obrigado.

Haverá também algumas oportunidades para falar com a equipe financeira. Há uma sessão amanhã e mais duas sessões na quarta-feira. Vocês podem participar.

Quanto aos documentos. Havia uma série de documentos digitais esse ano, o que é uma novidade desse ano. O documento 5 (ou o seis) há um resumo enorme com uma somatória por função. Vejam esse documento antes dessas sessões de feedback.

MARILYN CADE: Desculpa, Ron. Eu já li os três.

---

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Isso é ótimo. Muito obrigada.

Temos mais dez minutos, vamos encerrar a fila depois [...]

SEBASTIEN BACHOLLET: Muito obrigado. Gostaria de falar sobre o mesmo tópico. Eu tenho a impressão que há muita comunicação. Na última reunião da ICANN nós falamos dessa questão, é uma questão financeira envolvendo os orçamentos, portanto não deveríamos esperar os documentos. Decerto umas semanas mais tarde. Se isso for uma questão de 15 meses para um orçamento de 12 meses, não seria bom esperar até o último minuto para termos informações. E em segundo lugar, existe um resumo do documento número seis, o que significa que ele existe e poderíamos recebê-lo no lugar de ter de recebe-lo no lugar de termos de organizar e ler todos os documentos para chegar ao resumo. Há os Livros de Receitas, os especialistas, e esse plano. Acho que todos nós devemos ajudar. Acho que antes de algum tipo de exclusão, vocês devem antecipar o assunto.

Goran certamente respondeu nossas perguntas hoje, você propôs novas coisas sobre as revisões e para fazer isso ao longo dos anos para economizar - Isso é muito bom. Mas vamos deixar isso mais transparente. Com dez pontos, bem resumido, para melhorar a evolução do orçamento da ICANN sem ter a necessidade de ler 300 páginas. Ninguém tem tempo para ler

---

300 páginas sobre orçamento ou sobre outro assunto. Um resumo seria muito bom. Por último, se alguém vier à Barcelona com a receita para fazer um bolo de aniversário. Espero que isso não seja centralizado.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Muito obrigada. Quanto à questão dos documentos, vamos passar isso para o Xavier.

GORAN MARBY: Não lembro do seu nome, me desculpe.

Transparência é algo muito bom, fantástico. Gostamos da transparência. Porém às vezes pensamos em transparência quando na verdade precisamos de divulgação. Divulgar tudo. Eu concordo com você que há vezes que temos muita coisa. Tentamos pensar como podemos elaborar um documento de maneira que seja sempre transparente. Eu concordo com você que o fato de às vezes termos tantas páginas faz com que esse processo acabe não sendo transparente.

Quanto às revisões. Nós pedimos uma proposta. A comunidade pede uma proposta e em outras vezes eu peço uma proposta também. Devo responder com essa proposta, não posso fazer uma mudança nos estatutos, isso não é possível. Esse é uma

---

discussão que merece uma discussão mais formal. Ainda não decidimos nada, mas essa é uma via muito interessante a seguir.

XAVIER CALVEZ:

Permita-me responder em francês também. Sebastien e Marilyn fizeram uma pergunta sobre um resumo de alto nível, o primeiro documento, não o sexto. O primeiro é um resumo de alto nível de seis páginas com um apanhado do orçamento com pouca informação e o resto do documento fornece mais detalhes sobre o orçamento e a estrutura que tentamos organizar para permitir que aqueles que queiram ler apenas um resumo (por não terem tempo para ler) recebam essa informação. E para aqueles que quiserem ter mais detalhe, possam recorrer ao documento de 300 páginas. Temos adicionado informações sobre diversas atividades como o engagement. São umas dez páginas que descrevem as atividades de relacionamento da ICANN. E há outras atividades que temos agregados ao documento com mais informações. Cherine já falou que as ideias oferecidas vão nos permitir falar de uma maneira estratégica para nos organizarmos na ICANN e que isso também vai permitir que a comunidade considere e utilize todos esses documentos para opinar. O orçamento é apenas consequência das atividades decididas no plano estratégico. Esse orçamento deve ser alterado antes do plano e não depois do plano. Contudo, sei que



---

devemos trabalhar bem antes com a comunidade. Muito obrigado.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Muito obrigada.

SEBASTIEN BACHOLLET: Para responder, parece que eu tenho dois minutos para responder. Quero apenas dez segundos.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Vou lhe dar esse tempo. Antes, porém, gostaria de comentar que a fila está encerrada. Todos temos o mesmo direito e devemos cumprir os tempos.

SEBASTIEN BACHOLLET: Okay. Muito obrigado. Eu sei, Goran, que essa não é a sua função, mas, por favor, se você tem boas ideias, por favor, nos fale delas. Seria bem melhor conversar de uma mais fácil com a organização. Muito obrigado.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Tudo bem. Sim, você pode.

---

**GORAN MARBY:** Sebastien e todos os demais. Eu sempre tenho um monte de ideias. Perguntem à minha equipe. Na maioria das vezes eles me interrompem, o que me faz um sujeito abençoado. Eu tenho um valor fundamental que orienta a minha vida. Eu não quero ser o tipo de CEO que tem ideias, faz negociações e muda as coisas que os outros já decidiram. Isso não é correto. São as suas ideias. É uma questão de diálogo. E é disso que se trata essa comunidade. É por isso que às vezes eu me limito com alguns assuntos, pois eu sei que são assuntos da comunidade com poder de decidir. Faço assim por respeitar esse modelo. Muito obrigado.

**LOUSEWIES VAN DER LAAN:** Muito obrigada. Eu sei que estamos estourando um pouco o tempo. Estamos nos preparando para a festa de gala. Temos mais três pessoas aqui esperando, vamos ouvir as perguntas que eles têm.

**TOM BARRETT:** Oi. Meu nome é Tom Barret da EnCirca. Sou presidente do grupo de trabalho de revisão da NomCom. Eu gostaria de informar que o relatório final de comunicação vai sair no final do mês. É uma mistura de recomendações, implementação para a equipe da ICANN e outras recomendações para a comunidade e também considerações financeiras para o departamento de finanças. Eu

---

quero convidar a Diretoria e a comunidade para participar da sessão pública às 09 da manhã em que vamos conversar sobre o relatório preliminar das recomendações. Teremos um diálogo.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Vai ter café?

THOMAS BARRETT: Sim, vamos ter café!

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Ah, então você vai ter muito público. Muito obrigada pelo convite. O próximo, por favor.

SARAH INGLE: Olá. Meu nome é Sarah Ingle. Sou uma das participantes do next gen do Canadá e também embaixadora para o programa jovens IGF do Canadá. Cherine falou sobre o seu compromisso para com os direitos humanos hoje no discurso de abertura. Gostaria de perguntar sobre essa perspectiva. Como ela tem permeado a discussão na Diretoria sobre o GDPR e o WHOIS. Há proteções internas e de dados internos, como isso impacta nessas proteções e na abordagem da ICANN nos próximos anos.

---

BECKY BURR: Sim. A ICANN tem a obrigação de cumprir as leis dos países com os quais faz negócios e que tem direitos fundamentais de privacidade e de proteção de dados como um direito, mas não fundamental. Não temos tido muita ocasião para discutir sobre a importância da privacidade pessoal, mas é uma questão que consideramos com muita seriedade. E também sobre a importância de cumprir com a legislação aplicável. Mas são questões que nos importam muito.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Muito obrigada. Muito obrigada por sua questão. E agora a última pessoa de hoje.

CHRISTOPHER WILKINSON: Eu tenho ainda um minuto?

LOUSEWIES VAN DER LAAN: É claro.

CHRISTOPHER WILKINSON: Muito obrigado. Antes de qualquer coisa, em relação ao que o Cherine e o Chris disseram a respeito do...

---

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Poderia fazer a gentileza de falar o seu nome para que tenhamos na gravação?

CHRISTOPHER WILKINSON: Christopher Wilkinson. Eu tenho participado desde a primeira reunião em Cingapura há 20 anos atrás. Em relação ao que o Cherine falou sobre o mandato da ICANN. Ontem eu assisti uma reunião bastante executiva do comitê permanente de clientes que é um grupo de supervisão muito pequeno, mas muito importante do PTI. Essa é a âncora de tudo o que nós fazemos, é o alicerce de tudo o que nós fazemos. É importante não esquecer disso. Eu gostaria de passar aqui um sentimento informal, uma fofoca de corredor, certamente nós não devemos ter 9 revisões em um ano. Então, por favor, façam com isso o que vocês quiserem. Muito obrigado.

LOUSEWIES VAN DER LAAN: Penso que isso demanda uma mudança dos estatutos, mas isso não pode ser feito antes dos drinks. Então, para encerrar, passo a palavra ao presidente da Diretoria, Cherine.

CHERINE CHALABY: Agradeço a todos, a todos os que contribuíram para essa sessão. Se não conseguimos responder a todos hoje, na quinta-feira teremos o segundo fórum público. Na quinta-feira serão três

---

horas. Com isso espero encontrar a todos na festa de gala na Bahia Urbana. Desejo a todos o melhor para essa semana. Estou certo de que teremos uma semana muito produtiva. Muito obrigado a todos!

**[FIM DA TRANSCRIÇÃO]**